



陳瑞祺（喇沙）書院家長教師會 Chan Sui Ki (La Salle) College Parent-Teacher Association

地址：九龍何文田常和街四號
網址：<http://pta.csklsc.edu.hk>

電話：2711 8175

會訊 2011

MESSAGE FROM SUPERVISOR

A Better School Environment for Our Students

A school is where its students learn and experience. We at CSK, the new school management and its staff members invariably continue to strive its best to provide an ever-improving environment for our students.

While Brother Lawrence is retired from the position of Supervisor from this January, he remains one of our school managers in the School Management Committee. With the new principal Mr Lee Ting Leung coming on board, we are to date already seeing some changes to the school in various aspects. Curriculum and class arrangement is modified to improve time management for students. Office support efficiency is improved with re-arranging the office layout and addition of new equipment.

This year is the penultimate year when our F. 7 students taking the A-level examination. The school have worked hard to maintain a smooth transition into the new system. I am here to wish every university entrance candidate success in their endeavour.

A significant drop in the number of F.1 student population in recent years have prompted the Education Bureau to implement the Voluntary Optimization of Class Structure Scheme. The School, after due consultation with teachers, parents and old boys, has accepted the scheme. The number of F.1 class will be reduced from five to four in coming September. All four F.1 classes will then be conducted in English, as we have been doing for the past forty years.

With a strong team of teaching and supporting staff, I am confident that CSK will be progressing in a faster-than-ever pace.

Lau Po Wah Chris

由左起：李丁亮校長、黎寶芝主席和劉寶華校監



Principal's Message

As a Lasallian school, the mission of CSKLSC is to provide a human and Christian education for the youth. It is committed to develop students' intellect, personality and leadership. Over the past forty years, CSKLSC has strived to achieve this mission through a broad and balanced curriculum infused with gospel values.

To make this successful, we need the support from various stakeholders especially parents. Many studies have shown a strong correlation between parent involvement and a child's success in school. We need to be disabused of the idea that the school is the domain of the teachers and that school is the place for education. Learning is an experience which happens both at school and at home.

Parenting is indeed a tough job. Building a positive relationship between parent and child requires patience, work and a lot of effort. Also, good communication between school and parents is very important. We value a close partnership between school and parents. We owe our thanks to the PTA. Since its establishment, the PTA has spared no efforts in enhancing home-school cooperation and communication.

Education reform has taken place swiftly over the past decade in the territory. CSKLSC has been facing a number of challenges. We have reviewed the recent school development and are setting the stage for a new phase of school development. We have to sustain the strengths, enhance the areas of improvements, and prioritize the concerns and goals to be achieved in the coming future.

I am honoured to become a member of CSKLSC. Despite the challenges ahead, with the support from parents and old boys, I am confident that we will be able to overcome the difficulties, make CSKLSC successful and continue the heritage.

LEE Ting Leung
Principal

去年，十分榮幸獲得各位家長的支持，續任第十三屆家教會主席及校董會委員。原以為隨著四十周年校慶落幕，家教會活動與工作可變得較為輕鬆，但踏入一零年至今，新的挑戰接踵而來。

首先，校董會選出已於今學年履新的李丁亮校長接任退休之施健群校長，同時物色即將退休的柯振澄副校長之接班人。希望通過新人事，新作風，為陳瑞祺帶來一番新景象。另外，藉著參與「自願優化班級結構」政策，於下學年回復全級英語授課，使我校精益求精，大大提升教學素質。此外，為配合陳瑞祺之蛻變，本會籌辦了兩輪「會徽設計比賽」。首輪比賽由同學與家長合力創作，藉此發揮家校合作之精神。第二輪比賽為視藝科活動，剛於三月尾完成。從兩輪比賽當中，挑選出得獎作品，並於今期會訊開始使用，象徵家校攜手創出瑞祺明天。

除了一些恆常活動，本會亦積極參與及舉辦了多項特別活動。如：「陳瑞祺小學小一迎新日」，由老師、學生和家教會作簡介，令小學家長及早對我校加深認識，藉此增進兩校友好關係。另外，近年天災人禍不時發生，「災難自救」工作坊正好是及時雨，透過舊生雷健泉先生風趣和生動的講解及互動環節，把危機意識與急救知識帶給各家長和學生。

令人振奮的是：去年教育局外評隊接見家教會委員及各級家長代表時，對本會能經常與舊生會攜手合作舉辦活動和支援學校給予高度評價。這份鼓勵尤如一枝強心針，促使我們更義無反顧地繼續為學校服務。

還有，當然要感謝校長、老師、舊生、委員和一班熱心的家長義工，您們的支持與付出，不但令各項活動生色不少，背後所帶出的信息滿有意義。最後，深深感謝柯振澄副校長一直以來對家教會的貢獻與信任，使本會得以茁壯成長。離別在即，預祝柯副校長身體健康，開展另一頁精彩人生。

主席黎寶芝

主席心聲

提升家教精神，選出你我賢能

2010-2011年度執行委員會名單



永遠榮譽會長：沈永康先生、劉惠平先生
 主席：黎寶芝女士
 副主席：譚月梅女士、柯振澄副校長
 司庫：樊慧嫻女士
 中文秘書：羅日梅老師
 英文秘書：梁翠茵老師
 稽核：何藹琳老師
 委員：江笑芳女士（聯絡）、黃永坤老師（聯絡）
 李少芬女士（康樂）、黃志堅老師（康樂）
 鍾偉萱先生（總務）、李寶珠老師（總務）
 林燕晶女士（總務）
 顧問委員：李丁亮校長、馬運東先生（社工）
 舊生會代表：雷健泉先生

第十三屆家長教師會周年大會

日期：2010年10月9日

時間：下午2時半

地點：學校禮堂



大會中，大家聚首一堂，欣賞學生的才藝表演和聽取會務及財務報告後，便由家長投票選出新一屆執委會成員。等候點票結果期間，家長和老師一邊享用茶點，一邊坦誠傾談孩子的學習情況。



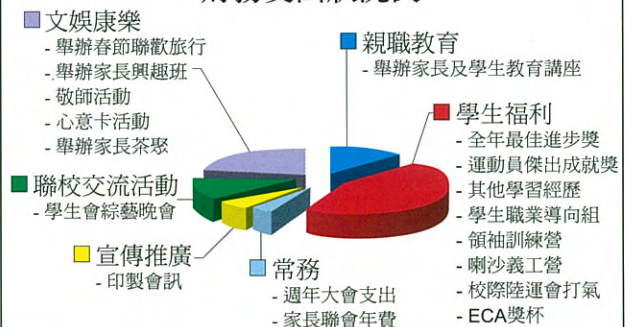
陳瑞祺（喇沙）書院 第十二屆家長教師會

財務報告

2009年9月1日至2010年8月31日期間收支報表

	HK\$
本期總收入 (包括會費、家長捐贈、活動收入、政府資助及利息)	182,689.56
本期總支出 (包括活動支出、贊助項目的支出及一般常務支出)	120,358.70
本期盈餘	62,330.86
上期盈餘滾存	105,269.62
本期盈餘轉下年度	167,600.48

財務支出狀況表



義工領獎 - 實至名歸...

您的參與、無言感激！



運動員傑出成就獎 及 ECA獎杯



一分耕耘，一分收穫，你們是值得的...

校際陸運會打氣



沒有你們的支時，我們就撐不了，請繼續為我們「打」氣！



全年最佳進步獎



其他學習經歷 - 英語話劇



學生會綜藝晚會



職業導向組



學途滿荆棘，學見為你剔！

學生福利



「朋輩升學輔導計劃」- 迎新營



領袖訓練營



喇沙義工營



家長日講座 - 「如何啟導子弟學習通識」



尊師重道顯敬意，家長學生表心思！

敬師活動

父母深恩知道否？一點一滴在心頭！

聖誕聯歡燒烤晚會



心意咭製作



佳節同歡賀，攜手共前進！



家長茶聚



本會贊助的活動

陳瑞祺小學「航天親子日」



初中學生講座



中一新生家長輔導日



施健群校長榮休晚宴



中一新生註冊日



第八屆九龍城區優秀家長嘉許禮



九龍城區中學巡禮



家長同心，關愛至誠至真！



「自願優化班級結構」政策座談會



迎接新里程，前途更光明，各位同學努力加油！

畢業及頒獎典禮



陳瑞祺小學小一迎新日



九龍第205童軍旅旅慶



「從難自救」工作坊



舊生會周年聚餐



本會舉辦及參與的活動



春日聯歡親子遊 (與舊生會合辦)



新春郊遊樂趣多，人人玩到笑呵呵！



憑著纖纖十指，做出奇藝精品

手工藝研習班

逢星期一上午，由技藝純熟的家長出任義務導師，教導各種手工藝製作。



家長教師會舉辦的「家長手工藝研習班」，轉瞬間，經已踏入第四年，在此非常感謝學校及家教會設置這平台，讓家長學習手藝之餘，亦認識一班志趣相投的好朋友。

當我們的製成品受到別人讚賞時，心裏湧現的一份滿足感，真是不能言喻！在研習班裏，除了學會手工藝，還從其他家長的交流中，學會年青人的潮語，幫助我們和子女溝通。

最後，我們衷心多謝各位導師的悉心指導，同時希望學校繼續支持「家長手工藝研習班」！

手工藝研習班家長

宗長心聲

興趣班 點滴

健體太極班

逢星期六上午，由家長曾水清先生義務教授吳式鄭家太極拳。

太極拳，是最早期傳揚外邦的國粹。

如何學好太極拳？看看太極書、看一些名家太極光碟示範…那就行嗎？

太極拳十三勢歌中有云：『入門引路須口授』。那就是說，非找一位導師不可。經驗告訴我，好的導師、適合自己的導師，是不容易找到的。但最終給我找到了。

蕭焯彬先生，是我的啟蒙老師，我欣賞他毫不保留地傳授，他以「深入淺出」、「因材施教」的方法，令學員對太極更加有興趣。本人跟隨他學太極拳，差不多已有九年。太極拳、太極內功、太極推手、太極劍及太極刀等等…也稍有一點認識，亦考獲香港太極總會師資證書。

我在校內教授，已有一年多。眼見家長學員熱誠參與，努力學習，真的令我很欣慰。我會跟隨蕭導師的教授方法，務求令各家長學員體質更上一層樓。

2D班學生家長曾水清

宗長心聲



中國彩墨畫班

逢星期五上午，誠邀嶺南畫派梅慧光先生教授書畫。

我在兒子小學時已跟從梅慧光老師學彩墨畫，得到梅老師的悉心教導，我對彩墨畫的興趣日益濃厚。梅老師是陳瑞祺（喇沙）書院彩墨畫班的老師，所以我參加中一迎新日時就立刻主動報名。記得上第一課時，要面對一班全新的家長同學，當時有點擔心不知如何相處，但這些擔憂都是多餘，因為她們很熱情、很有愛心地照顧每一個新加入的成員，這就是陳瑞祺（喇沙）書院家長教師會的大家庭。不經不覺已過了半年，我們時常相約參加各式各樣的活動：如香港中文大學書畫展、香港文化中心藝術館「博古存珍」展覽及電子版清明上河圖等等…透過這些活動，加深了藝術思維、豐富我們的人生。真開心能夠成為陳瑞祺（喇沙）書院這個大家庭的一份子。

1D班學生家長卓葉麗珍

宗長心聲

太極方圓、健體十八



集國粹精神，顯宗長才能！

Chan Sui Ki (La Salle) College Old Boys' Association (CSKOBA)

CSKOBA has been in close working relation with the PTA for many years. Although we operate quite independently from each other and our members are from different stakeholder groups of the School, we share common mission and goal - to make CSK a better school so as to guide our boys to higher achievements - both in academic and extra-curricular activities.

During the past year, one of the ways to pursue this common goal is by serving together in the School Management Committee (SMC). Our role in the SMC is to assist the School in formulating key policy and strategy. We also joined the School to organize many events such as the Form 1 New Comers' Day, Primary School Visit, Career Talks by Old Boys etc. On a lighter note, we co-organized the 2011 Spring Outing to the "Hoi Ha Wan Marine Park", where nearly 250 parents, students, teachers and old boys took a fun day out in the picturesque Sai Kung in early March.

As appraised in the report issued by the Education Bureau during their regular field visit last year, it was highlighted that both the CSKOBA and PTA have been working hand-in-hand closely in assisting the School in its development for the benefit of all CSK boys. This close working practice has become a CSK tradition now. I am confident that both the CSKOBA and PTA together would carry this tradition forward for the many years to come.

Ronny Tang (1979)
President
CSKOBA



From left: Mr Marcus Fung, Ms Venus Lai, Mr Toby Chow, Mr Samson Li, Mr Ronny Tang



左起：雷健泉先生、主席黎寶芝女士、委員李少芬女士

學兒情留母校，
共創瑞祺光輝成果

過去一年，九龍第二佰零伍童軍旅一如過往為陳瑞祺（喇沙）書院學生和舊生提供歡愉、富吸引力、有規劃進度之活動和訓練。現時本旅成員有：18名小童軍，35名幼童軍，122名童軍，12名深資童軍，12名樂行童軍，39名領袖，連同在港及海外之會友委員，全旅共有286名成員。

今年度，本旅有四位幼童軍榮獲幼童軍支部最高獎勵金紫荊獎章，另外三位童軍榮獲童軍支部最高獎勵總領袖獎章，而樂行童軍副團長亦完成深資童軍領袖木章。

今年傑出旅團選舉中，五個支部均獲得獎勵，分別為：小童軍支部、幼童軍支部及深資童軍支部得銀獎，童軍支部得金獎及樂行童軍支部獲得銅獎；還有兩名領袖：幼童軍團長及深資童軍團長榮獲傑出旅團領袖獎勵；二十二名成員獲香港社會服務聯會頒發義工服務嘉許獎狀之金獎狀，十三位獲銀獎狀和十三位獲銅獎狀。

去年七月，本旅十五名成員前往上海參與「上海世博航天營」，期間除可參觀正在上海舉行的世界博覽會外，更可參與中國宇航學會主辦之各項航天訓練，使各成員能夠深入了解近年中國航天事業之成就，普及航天科技知識，和培養對航天科技的興趣和熱愛，更能增進與國內青少年之間的交流和友誼。此外，七名成員獲邀前往台灣與台北市第326童軍團進行交流活動，藉此認識兩地童軍訓練的異同和體驗當地的生活文化。

2011年為香港童軍一百週年紀念，本旅有超過一百名成員參與了香港童軍總會在大嶼山竹篙灣舉行的百週年紀念大露營之各項活動和服務，當中既有機會參與大會多樣化之海、陸、空活動，亦可以認識不少來自國內和世界各地之青少年，使成員之世界觀進一步得以擴闊。

成就百載，綻放未來！九龍第二佰零伍童軍旅將與香港童軍同步前進，邁向未來，為我等成員和各方友好繼續作出貢獻，為社會創造更好未來！

舊生代表雷健泉

CSK is now undergoing changes under the leadership of the new principal. The PTA, as always, has been providing most valuable and positive support to augment the changes for the betterment of our Alma Mater. Over the past year, there has been unceasing collaboration among all the CSK stakeholders, mainly the CSKOBA, OBF and the PTA, in organizing various functions and activities to support the school management and the boys, demonstrating fully the unity of the CSK family, the key virtue enshrined in the CSK spirit. Special thanks must go to the executive committee of the PTA and those parent helpers for their relentless support and contribution. The OBF is looking forward to further enhancing this bond in the years, since there are numerous challenges awaiting both internally and externally. It is my firm belief that together we can always achieve more.

God bless CSK; may its spirit prevail among us!

Toby CHOW (77)
Chairman
CSK Old Boys Foundation





第十三屆家長教師會活動及預告



2010年

- 10月9日 第十三屆家長教師會周年大會及第十三屆家長教師會執委會第一次會議
- 10月13日 校際水運會打氣
- 10月25日 校際越野賽打氣
- 10月29日 宗長茶聚
- 10月30日 第十三屆家長教師會執委會第二次會議
- 11月14日 九龍城區中學巡禮
- 11月19日 畢業及頒獎典禮
- 11月20日 九龍第205童軍旅旅慶
- 11月27日 「災難自救」工作坊
- 11月至12月 校際朗誦節宗長帶隊
- 12月18日 第十三屆家長教師會執委會第三次會議
聖誕聯歡燒烤晚會

2011年

- 1月14日 「自願優化班級結構」政策座談會
- 1月22日 九龍城區聯會第八次家長教師周年大會
- 1月30日 宗長日講座 - 「如何啟導子弟學習通識」
- 2月19日 第十三屆家長教師會執委會第四次會議
- 3月1, 4, 10日 校際陸運會打氣
- 3月6日 春日聯歡親子遊
- 3月12日 舊生會周年聚餐
- 4月7日 班際陸運會打氣
- 4月9日 第十三屆家長教師會執委會第五次會議
- 4月16日 「廚藝」工作坊
- 5月4,5,6,9,11日 「苗圃行動-助學零錢」善款點算
- 5月10日 九龍城區聯會「宗校合作顯關愛」嘉年華會徵設計比賽頒獎
- 5月17至19日 敬師及心意咭製作活動
- 6月18日 第十三屆家長教師會執委會第六次會議
- 6月24日 中七畢業典禮
- 6月25日 柯振澄副校長榮休晚宴
- 6月30日 宗長講座
- 7月2日 第九屆九龍城區學校優秀宗長嘉許禮
- 7月7日至8日 2011-2012年度中一新生註冊日
- 8月19日 中一新生家長輔導日



「會徽設計比賽」得獎作品



(設計經家教會修改)

此會徽設計概念為「家校合作」。設計把「PTA」三字併在一起，組成一個A字，該A字寓意家教會為家校合作的橋樑，顯示「PTA」的重要和意義。會徽下方的紅色代表陳瑞祺的傳統「The Boys in Red」，喇沙標誌則代表喇沙會學校。整體而言，此徽號就如兩人握手，將「合作」二字隱藏其中，突顯PTA家校合作的深遠意義。

4E班曾國鋒

最新消息

班際陸運會

本會主席獲邀為頒獎嘉賓。家長除到場打氣外，更組成四隊家長隊與老師進行「競步友誼賽」。其中一隊取得冠軍。



主席出席及頒獎



編者的話

今年有幸繼續參與會訊工作，期間感受到學校不斷求變的精神，家長教師會積極參與學校活動，舊生對學校的支持和回饋，很令人感動！不愧為我們的「陳喇」！

轉眼間，兒子畢業已半年多。回想當年為兒子選校的情況，我們像「中頭獎」般歡喜若狂；能夠加入這間心儀的學校，心情興奮極了！

其實，本人從兒子就讀小學開始，已樂於參與家長教師會的義務工作。在學校裡，除了能與老師近距離接觸，更開心的是能認識一班家長朋友，豐富了我的生活。在這些家長朋友當中，有些一起研習手工藝，有些一起畫國畫，有些一起耍太極，腦海中仍不時浮現這一幕幕的片段。

在這裡，我們同心同德，特意藉此祝願各人身體健康和生活愉快！

舊生家長陳詠儀

特別鳴謝：校長李丁亮先生

編輯委員會：主席黎寶芝女士、柯振澄副校長、譚月梅女士、羅日梅老師、梁翠茵老師、樊慧嫻女士、李少芬女士、鍾偉萱先生、陳詠儀女士